

**«ТҰРАН»
УНИВЕРСИТЕТІ»
МЕКЕМЕСІ**



**УЧРЕЖДЕНИЕ «УНИВЕРСИТЕТ
«ТУРАН»**

**ГУМАНИТАРНО-ЮРИДИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ
КАФЕДРА «ЖУРНАЛИСТИКА И ПЕРЕВОДЧЕСКОЕ ДЕЛО»**

Утверждена
на заседании Ученого совета
учреждения «Университет «Туран»
Протокол № ____ от «____» _____ 2020 г.

Одобрена на заседании УМС
Протокол № ____ от «____» _____ 2020 г.
Проректор по УМиВР
_____ Абдиев К.С.

КАТАЛОГ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ МОДУЛЕЙ

Образовательная программа «Переводческое дело» – 6B02301

Обсужден и рекомендован на заседании учебно-методического бюро
Гуманитарно-юридического факультета, протокол № ____ «____» _____ 2020 г.

Председатель учебно-методического бюро
Гуманитарно-юридического факультета, .полит.н., профессор _____ Уранхаева Г.Т.

Обсужден и рекомендован на заседании кафедры
«Журналистика и переводческое дело», протокол № _____ «____» _____ 2020г.

Заведующая кафедрой «Журналистика и переводческое дело» _____ Бузело А.С.

Согласован с отделом Учебно-методической
работы Руководитель _____ Примбетова Г.С.

1. ООД ВК

Название модуля/ дисциплины	Цикл дисциплин	Академическая степень	Кредиты ECTS	Семестр	Специальность (шифр, наименование)
Современная история Казахстана: Современная история Казахстана	ООД ОК	Бакалавр гуманитарных знаний	5	1,2	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Казахский (русский) язык: Казахский (русский) язык	ООД ОК	Бакалавр гуманитарных знаний	5	1	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
	ООД ОК	Бакалавр гуманитарных знаний	5	2	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Иностранный язык: Иностранный язык	ООД ОК	Бакалавр гуманитарных знаний	5	1,2	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
	ООД ОК	Бакалавр гуманитарных знаний	5	2	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Физическая культура: Физическая культура	ООД ОК	Бакалавр гуманитарных знаний	2	1,2,3,4	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Культурология: Культурология	ООД ОК	Бакалавр гуманитарных знаний	2	1	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Психология: Психология	ООД ОК	Бакалавр гуманитарных знаний	2	1	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Политология: Политология	ООД ОК	Бакалавр гуманитарных знаний	2	1	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Социология: Социология	ООД ОК	Бакалавр гуманитарных знаний	2	1	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Информационно-коммуникационные технологии: Информационно-коммуникационные технологии	ООД ОК	Бакалавр гуманитарных знаний	5	2	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Философия: Философия	ООД ОК	Бакалавр гуманитарных знаний	5	4	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Социально-когнитивный модуль: Логика и критическое мышление	ООД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	5	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Социально-когнитивный модуль: Управление общественными процессами	ООД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	5	ОП 6В03101 «Переводческое дело»

2. БД ВК и ПДВК

Название модуля/ дисциплины	Цикл дисциплин	Академическая степень	Кредиты ECTS	Семестр	Специальность (шифр, наименование)
Академическое письмо: Академическое письмо	БД ВК	Бакалавр гуманитарных знаний	5	1	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Учебная практика: Учебная практика	БД ВК	Бакалавр гуманитарных знаний	1	2	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Введение в языкознание: Введение в языкознание	БД ВК	Бакалавр гуманитарных знаний	4	2	ОП 6В03101 «Переводческое дело»

Лексические, фонетические и грамматические аспекты иностранного языка: Лексические, фонетические и грамматические аспекты иностранного языка	БД ВК	Бакалавр гуманитарных знаний	3	2	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Базовый иностранный язык: Базовый иностранный язык	БД ВК	Бакалавр гуманитарных знаний	4	3	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Второй иностранный язык: Второй иностранный язык	БД ВК	Бакалавр гуманитарных знаний	4	3	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Основы теории изучаемого языка: Основы теории изучаемого языка	БД ВК	Бакалавр гуманитарных знаний	7	4	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Базовый иностранный язык в контексте межкультурной коммуникации: Базовый иностранный язык в контексте межкультурной коммуникации	БД ВК	Бакалавр гуманитарных знаний	4	4	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Основы профессиональной деятельности переводчика: Основы профессиональной деятельности переводчика	БД ВК	Бакалавр гуманитарных знаний	4	4	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Креативное мышление: Креативное мышление	БД ВК	Бакалавр гуманитарных знаний	3	4	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Теория перевода: Теория перевода	БД ВК	Бакалавр гуманитарных знаний	5	5	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Литература страны изучаемого языка: Литература страны изучаемого языка	БД ВК	Бакалавр гуманитарных знаний	4	5	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Культура речи и стилистика: Культура речи и стилистика	БД ВК	Бакалавр гуманитарных знаний	4	5	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Производственная практика: Производственная практика	БД ВК	Бакалавр гуманитарных знаний	4	6,8	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Преддипломная практика: Преддипломная практика	БД ВК	Бакалавр гуманитарных знаний	8	8	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Профессионально-ориентированный иностранный язык: Профессионально-ориентированный иностранный язык	ПД ВК	Бакалавр гуманитарных знаний	5	3	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Профессиональный казахский (русский) язык:	ПД ВК	Бакалавр гуманитарных знаний	5	3	ОП 6В03101 «Переводческое дело»

Профессиональный казахский (русский) язык					
Производственная практика: Производственная практика	ПД ВК	Бакалавр гуманитарных знаний	4	4	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Практика письменного перевода: Практика письменного перевода	ПД ВК	Бакалавр гуманитарных знаний	7	5	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Практика устного перевода: Практика устного перевода	ПД ВК	Бакалавр гуманитарных знаний	6	6	ОП 6В03101 «Переводческое дело»

3. БДКВ и ПДКВ (предпринимательские модули)

Название модуля/ дисциплины	Цикл дисциплин	Академическая степень	Кредиты ECTS	Семестр	Специальность (шифр, наименование)
Предпринимательский модуль 1: Введение в предпринимательство	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	2	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Предпринимательский модуль 1: Организация бизнеса	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	2	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Предпринимательский модуль 2: Юридическое сопровождение бизнеса	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	3	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Предпринимательский модуль 2: Правовое регулирование предпринимательской деятельности:	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	3	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Предпринимательский модуль 3: Маркетинговый анализ:	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	3	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Предпринимательский модуль 3: Маркетинговые инструменты в предпринимательстве:	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	3	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Предпринимательский модуль 4: Бизнес анализ	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	6	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Предпринимательский модуль 4: Услуги по переводу	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	6	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Предпринимательский модуль 4: Финансовые сопровождение бизнеса	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	6	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Предпринимательский модуль 4: Страхование	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	6	ОП 6В03101 «Переводческое дело»

предпринимательской деятельности					
----------------------------------	--	--	--	--	--

4. БДКВ и ПДКВ по специальности

Название модуля/дисциплины	Цикл дисциплин	Академическая степень	Кредиты ECTS	Семестр	Специальность (шифр, наименование)
Второй иностранный язык: Второй иностранный язык	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	6	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Практика устной и письменной иноязычной коммуникации: Практика устной и письменной иноязычной коммуникации	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	6	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Второй иностранный язык: Второй иностранный язык	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	6	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Литературное чтение: Литературное чтение	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	6	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Профессиональные программы по переводу: Профессиональные программы по переводу	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	7	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Языковая личность переводчика: Языковая личность переводчика		Бакалавр гуманитарных знаний	5	7	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Второй иностранный язык: Второй иностранный язык	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	7	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Иностранный язык по социально-гуманитарному и естественно-научному направлению: Иностранный язык по социально-гуманитарному и естественно-научному направлению	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	7	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Иностранный язык по финансово-экономическому направлению: Иностранный язык по финансово-экономическому направлению	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	7	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Специально-профессиональный иностранный язык: Специально-профессиональный иностранный язык	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	6	8	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Глобализация и межкультурная коммуникация: Глобализация и межкультурная	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	6	8	ОП 6В03101 «Переводческое дело»

коммуникация					
Языковая личность переводчика: Языковая личность переводчика	БД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	8	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Второй иностранный язык: Второй иностранный язык	ПД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	4,5,7	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Последовательный перевод: Последовательный перевод	ПД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	7	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Синхронный перевод: Синхронный перевод	ПД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	5	7	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
Информативный перевод: Информативный перевод	ПД КВ	Бакалавр гуманитарных знаний	10	7	ОП 6В03101 «Переводческое дело»

5. Дополнительные модули

Название модуля/ дисциплины	Цикл дисциплин	Академическая степень	Кредиты ECTS	Семестр	Специальность (шифр, наименование)
Физическая культура	ООД ОК	Бакалавр гуманитарных наук	2	1	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
			2	2	
			2	3	
			2	4	
Практика (учебная, производственная 1)	БД ВК	Бакалавр гуманитарных наук	1	2	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
			4	4	
			4	6	
Практика (производственная 2,3, преддипломная)	БД ВК	Бакалавр гуманитарных наук	4	8	ОП 6В03101 «Переводческое дело»
			8	8	

СОДЕРЖАНИЕ МОДУЛЕЙ (ДИСЦИПЛИН)

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: БД ВК Шифр и название модуля: Академическое письмо Код дисциплины: Название дисциплины: Академическое письмо Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
1	ECTS – 3	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Лекция – 15 ак.ч. Семинар – 15 ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Без пререквизитов	Дисциплины базового и профильного компонента	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Цель дисциплины - усвоение принципов создания письменных текстов академического характера (эссе, аннотация, реферат, статья, тезисы и др.) и приобретение навыков их написания. Курс нацелен на приобретение опыта библиографического описания печатных изданий и электронных ресурсов, оформления собственных письменных работ, публичного представления и обсуждения научных работ, ведение дискуссии и защиты собственной позиции.			
Результаты обучения (компетенции)	Способен работать в команде, владеет междисциплинарными коммуникациями и лидерскими качествами, навыками бесконфликтного общения, Способен осуществлять проектную деятельность под руководством и в команде для решения культурных и социально-экономических проблем, Способен к мультиязычной и мультикультурной коммуникации для решения задач межличностного и профессионального взаимодействия, демонстрируя владение культурой письменной и устной речи, умение аргументировано излагать свою позицию.			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: БД ВК Шифр и название модуля: Введение в языкознание Код дисциплины: Название дисциплины: Введение в языкознание Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
2	ECTS – 4	Русский	2семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Лекция – 15 ак.ч. Семинар – 15 ак.ч. СРСП – 15ак.ч.	100 балльная система оценки	Без пререквизитов	Теория перевода, основы теории изучаемого языка	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Цель курса – информировать студентов о происхождении естественного языка, о его свойствах, функциях, а также об общих законах строения и развития всех языков мира. Основные задачи – сформировать у студентов лингвистическое мировоззрение и вооружить их необходимым терминологическим и методическим инструментарием для изучения других предметов лингвистического направления. Дисциплина также информирует студентов о происхождении естественного языка, о его эволюции,			

	свойствах, функциях, структурном устройстве и системности, а также об общих законах строения и развития всех языков мира. Курс, таким образом, является пропедевтическим.
Результаты обучения (компетенции)	Оперирует системой понятий, отражающих инофонную картину мира. В рамках результата обучения должен знать: - предмет и задачи лингвистической науки, разделы языкознания; - теоретический материал в объеме учебной программы по курсу "Введение в языкознание"; - основные понятия и термины, которыми оперирует дисциплина современная лингвистика; - различные классификации языков. Должен уметь: - различать основные структурные элементы и ярусы языка, взаимосвязь языковых единиц; - соотносить изученные теоретические положения с конкретными языковыми явлениями; - анализировать языковые явления. Должен владеть: - навыками работы с учебной, научной и справочной литературой; - элементарными навыками и приемами лингвистического анализа. Должен демонстрировать способность и готовность: - аргументировать научную позицию; - применить полученные теоретические знания на практике.

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: БД ВК Шифр и название модуля: Базовый иностранный язык Код дисциплины: Название дисциплины: Базовый иностранный язык Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
3	ECTS – 4	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – 15ак.ч. СРС – 15ак.ч. СРСП – 15ак.ч.	100 балльная система оценки	Иностранный язык	Базовый иностранный язык в контексте межкультурной коммуникации	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Целью дисциплины БИЯ (В2) является дальнейшее формирование способности студентов к иноязычному общению на межкультурном уровне, углублению и расширению языкового материала. В результате изучения студент будет знать: необходимый объем грамматического материала в процессе овладения коммуникативной компетенцией, иметь целостное представление о грамматической системе языка и речи, о нормативной и функциональной грамматике.			
Результаты обучения (компетенции)	Пользуется иностранным языком как средством устной и письменной			

	коммуникации в интеркультурных традициях.
--	---

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: БД ВК Шифр и название модуля: Второй иностранный язык 1 Код дисциплины: Название дисциплины: Второй иностранный язык 1 Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
3	ECTS – 4	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Без пререквизитов	Второй иностранный язык 2	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	В результате изучения курса обучающиеся должны получить начальные знания по фонетике, лексике, словообразованию, грамматике второго иностранного языка, строить простые предложения и формулировать вопросы. (Уровень А1).			
Результаты обучения (компетенции)	Знает общие закономерности строения и функционирования иностранного языка(			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: БД ВК Шифр и название модуля: Второй иностранный язык 2 Код дисциплины: Название дисциплины: Второй иностранный язык 2 Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
4	ECTS – 5	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Второй иностранный язык 1	Второй иностранный язык 3	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	В результате изучения курса обучающиеся должны развить навыки и начальные знания по фонетике, лексике, словообразованию, грамматике второго иностранного языка, строить более сложные предложения и поддерживать беседу, отвечать на вопросы. Предоставлять информацию личного и отвлечённого характера, ясно объяснить, что не понимаете, чётко выражать свои мысли и чувства, понимать основную идею текста, читать несложные тексты и понимать основные идеи, сформулировать своё отношение к предметам, проблемам и людям, написать о себе, чётко и грамматически слаженно выстроить предложение путём согласования слов друг с другом (Уровень А2).			
Результаты обучения (компетенции)	Знает общие закономерности строения и функционирования иностранного языка, Пользуется иностранным языком как средством устной и письменной коммуникации в интеркультурных традициях. Способен к мультиязычной и мультикультурной коммуникации для решения задач межличностного и профессионального взаимодействия, демонстрируя владение культурой письменной и устной речи, умение аргументировано излагать свою позицию(			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: ПД КВ (по специальности) Шифр и название модуля: Литература стран изучаемого языка Код дисциплины: Название дисциплины: Литература стран изучаемого языка Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
5	ECTS – 4	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Иностранный язык	Практика информативного перевода, практика устного перевода, практика письменного перевода	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Студенты будут демонстрировать знания основных этапов эволюции литературы Англии, США и Канады, и творчества крупнейших писателей в смене историко-культурных эпох, литературных направлений с одновременным углубленным анализом своеобразия каждой национальной литературы как части мирового литературного процесса. При изучении текстов учитывается страноведческий компонент и исторические условия, в которых было создано произведение.			
Результаты обучения (компетенции)	Оперирует системой понятий, отражающих инофонную картину мира, Владеет приемами лингвистического описания и анализа причин и следствий в иноязычных текстах.			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: БД ВК Шифр и название модуля: Основы теории изучаемого языка Код дисциплины: Основы теории изучаемого языка Название дисциплины: Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
3	ECTS – 7	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Введение в языкознание	Специально-профессиональный иностранный язык	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Изучение этапов развития фонетической, лексической и грамматической системы современного английского языка, а также ознакомление будущих специалистов переводчиков закономерностями и особенностями становления современного английского языка; описание фонетических единиц, определение их природы и функций, основанных тенденций развития фонетической системы, сравнительное изучение фонетических особенностей английского и родного языков; определение необходимого для студентов объема знаний, умений, навыков по лексикологии и теоретической грамматике английского языка; формирование у студентов умений критического и творческого осмысления различных направлений теории о слове, грамматической теории, знания современных научно-теоретических воззрений, тенденции развития современной лингвистической науки.			
Результаты обучения (компетенции)	Владеет приемами лингвистического описания и анализа причин и			

	следствий в иноязычных текстах, знает особенности развития иностранного языка, историю изменений, умеет интерпретировать языковые факты.
--	--

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: БД ВК Шифр и название модуля: Базовый иностранный язык в контексте межкультурной коммуникации Код дисциплины: Название дисциплины: Базовый иностранный язык в контексте межкультурной коммуникации Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
4	ECTS – 4	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Базовый иностранный язык уровень в контексте межкультурной коммуникации (уровень В1).	Общепрофессиональный иностранный язык, Специально-профессиональный иностранный язык.	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Курс формирует межкультурную коммуникативную компетенцию, которая интерпретируется как способность и готовность обучаемого к адекватному иноязычному общению с представителями другого лингвокультурного социума. Дальнейшее развитие навыков владения устной и письменной английской речью. Формирование на функциональной основе основных умений: - область чтения-полнота, точность, глубина понимания текста; -письменная речь - адекватная передача письменного текста любой стилистики с соблюдением эпистолярного жанра изучаемого языка и умение передавать информацию на любую общественно-политическую тему.			
Результаты обучения (компетенции)	Способен к мультиязычной и мультикультурной коммуникации для решения задач межличностного и профессионального взаимодействия, демонстрируя владение культурой письменной и устной речи, умение аргументировано излагать свою позицию. Студент должен: -уметь пересказать подробно и кратко прочитанный или прослушанный текст. -понимать общее содержание аудиотекста при одноразовом его прослушивании -иметь современные теоретические представления о структуре и системе родного языка для типологического сопоставления фактов иностранного языка, приобрести передавать коммуникативные намерения с соблюдением нормативных требований оформления - составлять подробные описания реальных или воображаемых событий оформляя мысли в единой, связный текст, следуя структуре избранного жанра.			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело	
Статус	Тип модуля: БД ВК

	Шифр и название модуля: Лексические, фонетические и грамматические аспекты иностранного языка Код дисциплины: Название дисциплины: Лексические, фонетические и грамматические аспекты иностранного языка Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
2	ECTS – 3	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Иностранный язык	Базовый иностранный язык ,Базовый иностранный язык в контексте межкультурной коммуникации	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Студент выработает и откорректирует основные произносительные, лексические и грамматические навыки и отработает их в стилистически различных речевых ситуациях, а также усовершенствует навыки и умения практического владения иностранным языком.			
Результаты обучения (компетенции)	Знает общие закономерности строения и функционирования иностранного языка, умеет использовать эти знания на практике.			
Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: БД ВК Шифр и название модуля: Креативное мышление Код дисциплины: Название дисциплины: Креативное мышление Преподаватель: Короткова В.В.			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
4	ECTS – 3	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	нет	Практика устного перевода, практика письменного перевода, Услуги по переводу	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Цель учебной дисциплины – способствует применению системы знаний о творческих возможностях человека, способах актуализации и эффективного использования их в деятельности руководителя. Дисциплина «Креативное мышление» относится к дисциплинам по выбору студента цикла общих гуманитарных и социально-экономических дисциплин Применение креативного мышления в разных сферах: разных видах искусства (изобразительные, литература, музыка, театр, кинематограф, дизайн, прикладные искусства), академической науке, технике и изобретательстве, производстве, предпринимательстве; а также в «некреативных» областях. Изучение разных этапов творческого процесса: генерация идей, их развитие и воплощение. Что такое вдохновение и как его достичь. Как появляются новые идеи. Как раскрыть в себе творческий потенциал. Как относиться к возможным неудачам и превращать их в преимущества. Семинары по дисциплине проводятся в виде тренингов с применением специальных заданий и упражнений, способствующих развитию творческого мышления.			
Результаты обучения (компетенции)	Способен адаптироваться к новым ситуациям и работать в режиме			

	частичной неопределенности, принимать самостоятельные, автономные решения.
--	--

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: БД ВК Шифр и название модуля: Культура речи и стилистика Код дисциплины: Название дисциплины: Культура речи и стилистика Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
5	ECTS – 4	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Без пререквизитов	Услуги по переводу, практика письменного перевода, практика устного перевода	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Предметом культуры речи и стилистики как учебной дисциплины являются нормы литературного языка, виды общения, принципы и правила, этические нормы общения, функциональные стили речи, основы искусства речи, трудности применения речевых норм и проблемы современного состояния речевой культуры общества. Это интегрирующая область гуманитарного знания, создающая коммуникативную основу формирования профессиональных умений переводчиков			
Результаты обучения (компетенции)	Моделирует в учебных условиях профессионально-ориентированные ситуации			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: БД ВК Шифр и название модуля: Теория перевода Код дисциплины: Название дисциплины: Теория перевода Преподаватель: Головчун А.А.			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
5	ECTS – 5	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Основы теории изучаемого языка	Практика устного перевода, последовательный перевод, синхронный перевод	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	По завершении курса студенты должны: знать современное состояние науки о переводе; основные концепции переводческой деятельности; особенности различных типов и форм перевода; основные лексико-фразеологические, грамматические и стилистические проблемы перевода; уметь – критически анализировать научные идеи, концепции и теоретические построения переводоведения; анализировать фактические данные и делать обобщающие выводы.			
Результаты обучения (компетенции)	Осуществляет адекватный устный и письменный перевод с родного языка на иностранный и с иностранного на родной. Моделирует в учебных условиях профессионально-ориентированные ситуации			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: БД ВК Шифр и название модуля: Второй иностранный язык 4 Код дисциплины: Название дисциплины: Второй иностранный язык 4 Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
6	ECTS – 4	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Второй иностранный язык 3	Второй иностранный язык 5	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	В результате изучения курса обучающиеся будут демонстрировать знания по фонетике, лексике, словообразованию, грамматике второго иностранного языка и умения работы с текстом. Изучат особенности, перевода с точки зрения типов текста, их стилистической принадлежности. Будут понимать общее содержание сложных текстов на абстрактные и конкретные темы, в том числе узкоспециальные тексты. (Уровень В2)			
Результаты обучения (компетенции)	Знает общие закономерности строения и функционирования иностранного языка, Пользуется иностранным языком как средством устной и письменной коммуникации в интеркультурных традициях, Способен к мультиязычной и мультикультурной коммуникации для решения задач межличностного и профессионального взаимодействия, демонстрируя владение культурой письменной и устной речи, умение аргументировано излагать свою позицию			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: БД ВК Шифр и название модуля: Практика письменного перевода Код дисциплины: Название дисциплины: Практика письменного перевода Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
5	ECTS – 5	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Основы теории изучаемого языка	Услуги по переводу	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Основной целью курса является подготовка студентов к выполнению письменных переводов текстов с соблюдением принципов адекватности и эквивалентности. В процессе преподавания решаются следующие задачи: обучить основным способам и приемам письменного перевода; дать представление об основных типах трансформаций исходного текста в процессе перевода; сформировать навыки пред переводческого анализа текста.			
Результаты обучения (компетенции)	Осуществляет адекватный устный и письменный перевод с родного языка на иностранный и с иностранного на родной, Моделирует в учебных условиях профессионально-ориентированные ситуации			

Шифр и название ОП: 6В02301 – Переводческое дело				
Статус	Название дисциплины: Логика и критическое мышление Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
5	ECTS - 5	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Лекции – 30 ак.ч Практич. занятия – 15 ак.ч СРС – 90 ак.ч, СРСР – 15 ак.ч	100 балльная система оценки	Без пререквизитов	Все дисциплины базового и профильного направления	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Содержание дисциплины	Основной целью данного курса является формирование у студентов способности к самостоятельному мышлению, что предполагает: ознакомление с природой, структурой, функциями критического мышления и методами его формирования. обучение использованию методики критического анализа информации для повышения эффективности процесса принятия решений. обучение правилам доказательства и опровержения в сфере научной, профессиональной и повседневной практики. демонстрация составления алгоритма подготовки и проведения устного выступления.			
Результаты обучения (компетенции)	Способен работать в команде, владеет межотраслевыми коммуникациями и лидерскими качествами, навыками бесконфликтного общения, Способен осуществлять проектную деятельность под руководством и в команде для решения культурных и социально-экономических проблем, Способен к мультиязычной и мультикультурной коммуникации для решения задач межличностного и профессионального взаимодействия, демонстрируя владение культурой письменной и устной речи, умение аргументировано излагать свою позицию.			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: БД ВК Шифр и название модуля: Практика устного перевода Код дисциплины: Название дисциплины: Практика устного перевода Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
6	ECTS – 6	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСР – ак.ч.	100 балльная система оценки	Теория перевода	Последовательный перевод/синхронный перевод	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Цель курса состоит в развитии переводческой компетенции, позволяющей осуществлять в рамках владения английским языком следующие виды перевода: устный перевод с листа, последовательный перевод. Основа курса - выполнение устных переводов с английского языка на родной и с родного языка на английский.			
Результаты обучения (компетенции)	Осуществляет адекватный устный и письменный перевод с родного языка на иностранный и с иностранного на родной, моделирует в учебных условиях профессионально-ориентированные ситуации.			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: ПД ВК Шифр и название модуля: Профессионально-ориентированный иностранный язык Код дисциплины: Название дисциплины: Профессионально-ориентированный иностранный язык Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
3	ECTS – 5	Русский	1семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Профессионально-ориентированный иностранный язык	Английский для специальных целей	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Данный курс способствует углубленному изучению иностранного языка, расширению языковых, лингвистических знаний, увеличению диапазона понимания текстов по специальности, обогащение активного словарного запаса по общественно-политической лексике.. Цель обучения курса «Профессионально-ориентированный иностранный язык» заключается в расширении диапазона понимания текстов профессионального профиля, совершенствовании навыков перевода литературы. Обучение практическому владению деловым языком в профессиональной деятельности обуславливает содержание дисциплины в рамках изучения специализированных тем.			
Результаты обучения (компетенции)	Способен к мультиязычной и мультикультурной коммуникации для решения задач межличностного и профессионального взаимодействия, демонстрируя владение культурой письменной и устной речи, умение аргументировано излагать свою позицию.			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: ПД ВК Шифр и название модуля: Профессиональный (казахский) русский язык Код дисциплины: Название дисциплины: Профессиональный (казахский) русский язык Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
3	ECTS – 5	Русский	1семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Казахский (русский) язык	Применение полученных умений и навыков в учебно-профессиональной деятельности, а также в сфере будущих деловых отношений и межкультурной коммуникации.	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	В общем пространстве литературного языка выделяется – и это уже признано многими специалистами – особая функциональная разновидность, обслуживающая профессиональную сферу общения. Бурное развитие новых наук и дисциплин не могло не отразиться на языке, поэтому профессиональный язык является закономерным			

	результатом этого процесса. Предлагаемый курс является обязательным компонентом цикла базовых дисциплин, который соответствует новой образовательной парадигме и отражает общую государственную стратегию стандарта на формирование конкурентоспособного специалиста-экономиста. Предметом изучения данной дисциплины является профессиональная лексика, направленная на освоение коммуникативной компетенции в рамках профессиональной деятельности будущих специалистов.
Результаты обучения (компетенции)	Способен к мультязычной и мультикультурной коммуникации для решения задач межличностного и профессионального взаимодействия, демонстрируя владение культурой письменной и устной речи, умение аргументировано излагать свою позицию

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: ПД ВК Шифр и название модуля: Второй иностранный язык 3 Код дисциплины: Название дисциплины: Второй иностранный язык 3 Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
5	ECTS – 5	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Второй иностранный язык 2	Второй иностранный язык 4	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Обучающиеся демонстрируют знания по фонетике, лексике, грамматике иностранного языка и умения работы с текстом. Изучат особенности перевода разных типов текста. Понимают основные идеи сообщений, сделанных на литературном языке на разные темы, возникающие на работе, учебе, досуге. Умеют общаться в большинстве ситуаций, которые могут возникнуть. (Уровень B1)			
Результаты обучения (компетенции)	Знает общие закономерности строения и функционирования иностранного языка, Пользуется иностранным языком как средством устной и письменной коммуникации в интеркультурных традициях, Способен к мультязычной и мультикультурной коммуникации для решения задач межличностного и профессионального взаимодействия, демонстрируя владение культурой письменной и устной речи, умение аргументировано излагать свою позицию.			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: БД ВК Шифр и название модуля: Второй иностранный язык 5 Код дисциплины: Название дисциплины: Второй иностранный язык 5 Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
6	ECTS – 4	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч.	100 балльная система оценки	Второй иностранный язык 4	Второй иностранный язык 6	Рубежный контроль 1 – 30%

СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.				Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Студенты будут понимать объемные сложные тексты различной тематики, распознавать скрытое значение, говорить спонтанно в быстром темпе, без затруднений в подборе слов, выражений. Эффективно использовать язык для общения в научной и профессиональной деятельности, создавать точное, хорошо выстроенное сообщение на сложные темы, демонстрируя владение моделями организации текста, средствами связи. (Уровень C1)			
Результаты обучения (компетенции)	Знает общие закономерности строения и функционирования иностранного языка. Пользуется иностранным языком как средством устной и письменной коммуникации в интеркультурных традициях. Способен к мультиязычной и мультикультурной коммуникации для решения задач межличностного и профессионального взаимодействия, демонстрируя владение культурой письменной и устной речи, умение аргументировано излагать свою позицию			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: БД КВ Шифр и название модуля: Литературное чтение Название дисциплины: Литературное чтение Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
6	ECTS – 5	Русский	1семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Базовый иностранный язык в МК Литература стран изучаемого языка	Информативный перевод	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Курс предполагает усовершенствование умений интерпретировать текст и извлекать информацию из текста в том объеме, который необходим для решения конкретной речевой задачи, используя определенные технологии чтения; формирование у студентов навыков научного подхода к работе над текстом и адекватного изложения его результатов на английском языке, как в устной, так и письменной форме, выражать свое мнение по поводу прочитанного.			
Результаты обучения (компетенции)	Оперирует системой понятий, отражающих инофонную картину мира. Владеет приемами лингвистического описания и анализа причин и следствий в иноязычных текстах.			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: ПД ВК Название дисциплины: Глобализация и межкультурная коммуникация Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
8	ECTS – 6	Русский	1семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Базовый иностранный язык в контексте МК	Профессиональная деятельность, дипломная работа/проект	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30%

			Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Студенты должны знать: закономерности построения и особенности межкультурной коммуникации; основные понятия и принципы межкультурной коммуникации; психологические, социокультурные и исторические аспекты межкультурной коммуникации; значение и роль стереотипов и культурных норм в межкультурной коммуникации; основные теории межкультурной коммуникации. Все эти аспекты рассматриваются с позиции их отношения к феномену глобализации.		
Результаты обучения (компетенции)	Строит культурно-адекватное речевое и неречевое поведение с носителями иноязычной культуры, способен к мультиязычной и мультикультурной коммуникации для решения задач межличностного и профессионального взаимодействия, демонстрируя владение культурой письменной и устной речи, умение аргументировано излагать свою позицию.		

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: ПД ВК Шифр и название модуля: Иностранный язык по финансово-экономическому направлению Код дисциплины: Название дисциплины: Иностранный язык по финансово-экономическому направлению Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
8	ECTS – 5	Русский	1семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Базовый иностранный язык, базовый ин.яз. В контексте межкультурной коммуникации	Специально-профессиональный иностранный язык	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Основная цель курса заключается в развитии коммуникативных навыков, необходимых для проведения деловых встреч, переговоров, презентаций на экономические темы. Курс позволит расширить кругозор студентов, научит оперировать финансовой терминологией, также способствует дальнейшему развитию навыков деловой коммуникации.			
Результаты обучения (компетенции)	Моделирует в учебных условиях профессионально-ориентированные ситуации			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: ПД ВК Шифр и название модуля: Иностранный язык по социально-гуманитарному и естественно-научному направлению Код дисциплины: Название дисциплины: Иностранный язык по социально-гуманитарному и естественно-научному направлению Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
8	ECTS – 5	Русский	1семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч.	100 балльная система оценки	Базовый иностранный язык,	Специально-профессиональный	Рубежный контроль 1 – 30%

СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.		базовый ин.яз. В контексте межкультурной коммуникации	иностраннй язык	Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Курс нацелен на умение реализовывать коммуникативные намерения в контексте социально-гуманитарного и научного профиля в соответствии с правилами построения смыслового высказывания, выраженного уместными в данной ситуации лингвистическими и нелингвистическими средствами. Осуществляется работа по формированию способности студентов к иноязычному общению в выбранных направлениях, углублению и расширению языкового материала социально-гуманитарного и естественнонаучного профиля			
Результаты обучения (компетенции)	Строит культурно-адекватное речевое и неречевое поведение с носителями иноязычной культуры			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Шифр и название модуля: Специально-профессиональный иностранный язык Код дисциплины: Название дисциплины: Специально-профессиональный иностранный язык Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
8	ECTS – 6	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Базовый язык в контексте межкультурной коммуникации, профессионально-ориентированный иностранный язык	Написание и защита дипломной работы	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Цель курса – освоение основных практических навыков обработки текста при переводе с английского/русского/казахского на английский/русский/казахский языки. Студенты освоят практические навыки обработки текста, изучат лексико-грамматические основы перевода разножанровых текстов, расширят активный и пассивный словарный запас, соответствующий уровню C1-C2. Курс нацелен на умение реализовывать коммуникативные намерения в контексте социально-гуманитарного и научного профиля в соответствии с правилами построения смыслового высказывания, выраженного уместными в данной ситуации лингвистическими и нелингвистическими средствами. Осуществляется работа по формированию способности студентов к иноязычному общению в выбранных направлениях, углублению и расширению языкового материала социально-гуманитарного и естественнонаучного профиля. Совершенствование умений всех форм профессионально-ориентированной иноязычной речи, а также развитие коммуникативной и межкультурной компетенции будущих специалистов в области экономики. Развитие коммуникативных навыков и умений поискового, просмотрового и ознакомительного чтения, владение письменной речью для реферирования профессионально-ориентированных текстов, а также дальнейшее совершенствование умений иноязычной специально-профессиональногоиностранного языка			

Результаты обучения (компетенции)	Способен к мультиязычной и мультикультурной коммуникации для решения задач межличностного и профессионального взаимодействия, демонстрируя владение культурой письменной и устной речи, умение аргументировано излагать свою позицию. Строит культурно-адекватное речевое и неречевое поведение с носителями иноязычной культуры(Студент должен: - понимать основное содержание лекций, выступлений, бесед в своей профессиональной сфере. владеть: - навыками выражения своих мыслей и мнения в межличностном, деловом и профессиональном общении на иностранном языке;
--	--

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Шифр и название модуля: Практика устной и письменной иноязычной коммуникации Код дисциплины: Название дисциплины: Практика устной и письменной иноязычной коммуникации Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
6	ECTS – 5	Русский	1семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Базовый язык в контексте межкультурной коммуникации, профессионально-ориентированный иностранный язык	Информативный перевод, профессиональные программы по переводу, последовательный перевод/синхронный перевод	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Курс способствует снятию языкового барьера, закреплению практических навыков профессионально-ориентированного письменного и устного общения для активного применения иностранного языка в переводческой деятельности. Курс способствует расширению кругозора студентов, повышению их общей культуры, а также культуры повседневного и делового общения, воспитанию толерантности и уважения к ценностям других стран и народов.			
Результаты обучения (компетенции)	Строит культурно-адекватное речевое и неречевое поведение с носителями иноязычной культуры, Осуществляет адекватный устный и письменный перевод с родного языка на иностранный и с иностранного на родной, Владеет приемами лингвистического описания и анализа причин и следствий в иноязычных текстах			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Шифр и название модуля: Профессиональные программы по переводу Код дисциплины: Название дисциплины: Профессиональные программы по переводу Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
8	ECTS – 5	Русский	1семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Теория перевода	Специально-профессиональный иностранный язык, глобализация и межкультурная коммуникация	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%

Цель и содержание дисциплины	Дисциплина познакомит студентов со средствами автоматизации перевода, даст общее представление о спектре программ, с которыми работает профессиональный переводчик. Студенты научатся пользоваться базовым пакетом офисных приложений и узнают о возможностях и функциях электронных словарей и специализированных программ.
Результаты обучения (компетенции)	Способен адаптироваться к новым ситуациям и работать в режиме частичной неопределенности, принимать самостоятельные, автономные решения, моделирует в учебных условиях профессионально-ориентированные ситуации

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: БД КВ (предпринимательские модули) Шифр и название модуля: Предпринимательский модуль 2 Код дисциплины: Название дисциплины: Услуги по переводу Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
3	ECTS – 5	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Введение в предпринимательство	Работа в профессиональной среде	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Клиенто-ориентированное ведение бизнеса в сфере профессионального перевода: организация работы, поиск новых клиентов, оплата услуг, повышение качества и скорости профессионального перевода эффективное управление переводческим бюро/отделом, риски сферы перевода, оптимизация затрат, принятие управленческих решений.			
Результаты обучения (компетенции)	Осуществляет адекватный устный и письменный перевод с родного языка на иностранный и с иностранного на родной. - владеть навыками бесконфликтного общения, работы в команде, нахождения решений в стандартных ситуациях; - уметь критически переосмысливать накопленный опыт, изменять при необходимости вид и характер своей профессиональной деятельности; - знать основы предпринимательства и управления бизнесом; - способен проявлять деловую и инновационную активность.			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Шифр и название модуля: Языковая личность переводчика Код дисциплины: Название дисциплины: Языковая личность переводчика Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
7	ECTS – 5	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Основы профессиональной деятельности переводчика, теория	Специально-профессиональный иностранный язык	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30%

		перевода		Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Цель курса – научить студентов взаимодействовать с заказчиками; редактировать тексты; пользоваться электронными переводчиками и словарями; уметь искать необходимую информацию в Интернете; организовать свое рабочее место. Студент должен иметь представление о межличностной коммуникации; моделях коммуникационных процессов; каналах коммуникации; аспектах и целях коммуникации; функциях коммуникации.			
Результаты обучения (компетенции)	Строит культурно-адекватное речевое и неречевое поведение с носителями иноязычной культуры, оперирует системой понятий, отражающих инофонную картину мира.			

Шифр и наименование специальности: 5В020700 – Переводческое дело				
Статус	Название курса: Литература стран изучаемого языка Преподаватели:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
5	РК – 5; ECTS - 8	англ	1 семестр	
Кол-во часов 90	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточные контроль
Лекции – 15 ак.ч Практические занятия – 15 ак.ч СРС – 45 ак.ч, СРСП – 15 ак.ч	100 балльная система оценки	Профессионально-ориентированный иностранный язык	Специально-профессиональный иностранный язык	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Содержание дисциплины	Курс литературы изучаемой страны (Англии, США, Канады) предполагает изучение основных этапов эволюции литературы Англии, США и Канады и творчества крупнейших писателей в смене историко-культурных эпох, литературных направлений с одновременным углубленным анализом неповторимого своеобразия каждой национальной литературы как части мирового литературного процесса. Идейно-художественное многообразие эпох, насыщенных историческими событиями и культурными явлениями, раскрывается на примере наиболее характерных для своего времени произведений, которые были тщательно отобраны. Большое внимание в курсе уделяется литературам Англии, США, Канады в их национальной специфике. При изучении текстов учитывается как страноведческий компонент, так и исторические условия, в которых было создано произведение. Принцип историзма в исследовании литературных явлений сочетается с теоретическим принципом, выясняется движущий механизм возникновения и развития основных направлений и жанров.			
Результаты обучения (компетенции)	Оперирует системой понятий, отражающих инофонную картину мира, Владеет приемами лингвистического описания и анализа причин и следствий в иноязычных текстах. В результате освоения модуля студент должен знать: 1. характерные черты той или иной исторической эпохи; направления и течения в литературе; понятийную базу курса; роды и жанры литературы; выразительные средства (тропы); особенности эпохи Возрождения, эпохи Просвещения; специфику классицизма, сентиментализма, романтизма; 2. роль художественного перевода в межкультурной коммуникации; социокультурную обусловленность художественного перевода; закономерности построения художественного текста и его основные			

	функции; принципы, приемы и методы художественного перевода; различные виды переводческой стратегии; уровни межъязыкового перекодирования в художественном переводе; грамматические, лексические и стилистические аспекты художественного перевода; основные модели перевода, переводческие трансформации и способы их использования при анализе художественного перевода и его результатов.
--	---

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: ПД КВ (по специальности) Шифр и название модуля: второй иностранный язык 5 Код дисциплины: Название дисциплины: второй иностранный язык 5 Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
7	ECTS – 5	Русский	1семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Второй иностранный язык 4	Профессиональная деятельность	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Студенты будут понимать тексты различной тематики, говорить спонтанно в быстром темпе, без затруднений в подборе слов, выражений. Эффективно использовать язык для общения в профессиональной деятельности, создавать точное, хорошо выстроенное сообщение на сложные темы, демонстрируя владение моделями организации текста, средствами их связи. (Уровень В2)			
Результаты обучения (компетенции)	Знает общие закономерности строения и функционирования иностранного языка, Пользуется иностранным языком как средством устной и письменной коммуникации в интеркультурных традициях, Способен к мультязычной и мультикультурной коммуникации для решения задач межличностного и профессионального взаимодействия, демонстрируя владение культурой письменной и устной речи, умение аргументировано излагать свою позицию			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: ПД КВ (по специальности) Шифр и название модуля: второй иностранный язык 6 Код дисциплины: Название дисциплины: второй иностранный язык 6 Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
7	ECTS – 5	Русский	1семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Второй иностранный язык 5	Профессиональная деятельность	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Студенты научатся понимать объемные сложные тексты различной тематики, распознавать скрытое значение, говорить спонтанно в быстром темпе, без затруднений в подборе слов, выражений. Эффективно использовать язык для общения в научной и профессиональной деятельности, создавать точное, хорошо			

	выстроенное сообщение на сложные темы, демонстрируя владение моделями организации текста, средствами связи. (Уровень С1)
Результаты обучения (компетенции)	Знает общие закономерности строения и функционирования иностранного языка, Пользуется иностранным языком как средством устной и письменной коммуникации в интеркультурных традициях. Способен к мультиязычной и мультикультурной коммуникации для решения задач межличностного и профессионального взаимодействия, демонстрируя владение культурой письменной и устной речи, умение аргументировано излагать свою позицию.

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Шифр и название модуля: Информативный перевод Код дисциплины: Название дисциплины: Информативный перевод Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
7	ECTS – 10	Русский	1семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Теория перевода, практика устного перевода, практика устного перевода	Профессиональная деятельность	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Курс знакомит студентов с особенностями перевода газетно-публицистических, научно-популярных текстов, с переводом официальных документов. Студент сложит сформирует представление о лингвопрагматических особенностях текстов разной тематики, о языковых средствах и ресурсах их передачи. По окончании курса студенты должны уметь: выявлять смысловые и функционально-стилистические нюансы и максимально адекватно передавать их в тексте перевода.			
Результаты обучения (компетенции)	Осуществляет адекватный устный и письменный перевод с родного языка на иностранный и с иностранного на родной.			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: ПД КВ (по специальности) Шифр и название модуля: Синхронный перевод Код дисциплины: Название дисциплины: Синхронный перевод Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
7	ECTS – 5	Русский	1семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки	Теория перевода, практика устного перевода, практика устного перевода	Профессиональная деятельность	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Курс нацелен на создание системного представления о способах, средствах, приемах и сложностях синхронного перевода. Научит активизировать и развить когнитивные механизмы, способствующие осуществлению адекватного синхронного перевода с родного языка на иностранный и с иностранного на родной.			
Результаты обучения (компетенции)	Осуществляет адекватный устный и письменный перевод с родного языка на иностранный и с иностранного на родной			

Шифр и название специальности: 6В02301 - Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: ПД КВ (по специальности) Шифр и название модуля: Последовательный перевод Код дисциплины: Название дисциплины: Последовательный перевод Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
5	ECTS – 5	Русский	1 семестр	
Кол-во часов	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Практические занятия – ак.ч. СРС – ак.ч. СРСП – ак.ч.	100 балльная система оценки			Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Цель и содержание дисциплины	Курс знакомит с особенностями устного перевода в процессе выступлений на переговорах и конференциях, с критериями оценки устного перевода. Анализируются подходы ведущих переводоведов, рассматриваются понятия эквивалентности и адекватности последовательного перевода, обобщаются методические приёмы, устного перевода, а также предлагаются наиболее эффективные виды специальных упражнений по формированию навыков последовательного перевода.			
Результаты обучения (компетенции)	Осуществляет адекватный устный и письменный перевод с родного языка на иностранный и с иностранного на родной			

Шифр и наименование образовательной программы: 6В02301–Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: Предпринимательский модуль Название модуля: Введение в предпринимательство Название дисциплины: Введение в предпринимательство Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
2	RK – 5 ECTS -5	Русский	1 семестр	
Кол-во часов 150	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Лекции – 30 ак.ч. Практич. занятия – 15 ак.ч. СРС – 90 ак.ч. СРСП – 15 ак.ч.	100 балльная система оценки	Без пререквизитов	Предпринимательские модули	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Содержание дисциплины	Сущность и виды предпринимательства; основные навыки и роль предпринимателя; дизайн-мышление; инновации в предпринимательстве; организационные основы бизнеса; управление финансами в предпринимательстве; анализ рыночной среды бизнеса; культура предпринимательской деятельности; имидж предпринимателя.			
Результаты обучения (компетенции)	В результате изучения курса студент должен: <i>знать:</i> - условия, необходимые для развития бизнеса; - законодательную базу организации бизнеса; - особенности организации малого, среднего и крупного бизнеса;			

	- особенности организации венчурного бизнеса; - особенности различных организационно-правовых форм организации бизнеса; - условия, принципы и этапы создания собственного дела; <i>уметь:</i> - анализировать и принимать решение о выборе вида бизнеса; - обосновывать выбор организационно-правовой формы бизнеса; - учитывать предпринимательские риски; - анализировать и использовать возможности, возникающие в процессе государственного регулирования бизнеса; <i>владеть навыками:</i> - методологией анализа экономической эффективности бизнеса; - методикой разработки бизнес-плана; - навыками расчетов базовых экономических показателей. По окончании курса у студента формируются компетенции: – создание и сопровождение собственного бизнеса; – умение ориентироваться в бизнес среде на основе исследовательского подхода, анализировать социально-экономические процессы.
--	---

Шифр и наименование образовательной программы: 6B02301 – Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: Предпринимательский модуль Название модуля: Маркетинговые инструменты в предпринимательстве Название дисциплины: Маркетинговые инструменты в предпринимательстве Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
8	RK – 5 ECTS - 5	Русский	1 семестр	
Кол-во часов 150	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Лекции – 30 ак.ч. Практич. занятия – 15 ак.ч. СРС – 90 ак.ч. СРСП – 15 ак.ч.	100 балльная система оценки	Без пререквизитов	Предпринимательские модули	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Содержание дисциплины	Маркетинговая среда бизнеса. Проведение мини-маркетинговых исследований по бизнес проблеме. Выявление сегмента рынка, определение ключевых характеристик поведения потребителей. Основы товарной и ценовой политики. Решения по товародвижению и распределению в системе маркетинга. Программы продвижения товаров и услуг. Разработка brandbook, формирование программ управления репутацией предпринимателя. Маркетинг в социальных сетях (SMM).			
Результаты обучения (компетенции)	В результате освоения модуля студент должен: - знать основные термины, определения, понятия, категории, функции, принципы, методы, приемы, элементы комплекса маркетинга, основные концепции и направления маркетинговой деятельности и маркетинговых решений, критерии сегментации и методы маркетинговых исследований, товарную, ценовую, сбытовую и коммуникационную политику; - уметь анализировать маркетинговую среду фирмы, разрабатывать анкеты и проводить опросы потребителей, сегментировать рынок по различным критериям, использовать товарные и ценовые стратегии, рассчитывать емкость и долю рынка, составлять маркетинговый и рекламный бюджет, принимать оптимальные маркетинговые решения;			

	- владеть навыками проведения презентации товаров и услуг, принятия оптимальных маркетинговых решений, применения SWOT-, STEP-, GAP- и ABC-анализа, проведения рекламных и PR-акций, составления маркетингового плана. По окончании курса у студента формируются компетенции: – умение организовать маркетинговую деятельность компании, разрабатывать и реализовать товарную, ценовую, сбытовую и коммуникативную политику в практике маркетинга; – навыки проведения маркетингового анализа деятельности хозяйствующих субъектов.
--	---

Шифр и название специальности: Специальность: 6В02301 – Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: Предпринимательский модуль Шифр и название модуля: ТЕА 3402 - Инструменты экономического анализа Код дисциплины: МТ 3217 Название дисциплины: Маркетинговый анализ			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
8	RK – 5; ECTS - 5	Русский	1 семестр	
Кол-во часов 150	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Лекции – 30 ак.ч. Практич. занятия – 15 ак.ч. СРС – 90 ак.ч. СРСП – 15 ак.ч.	100 балльная система оценки	Без пререквизитов	Предпринимательские модули	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Содержание дисциплины	Дисциплина «Маркетинговый анализ» содержит такие понятия как: Понятие «маркетинговый анализ», значение маркетингового анализа в деятельности предприятий. Цели и задачи маркетингового анализа. Анализ маркетингового окружения. Анализ перспективы рынка и состояния рыночной среды. Анализ конкурентов и их стратегий. Анализ покупателей. Анализ существующего бизнеса. Анализ организации маркетинга. Анализ комплекса маркетинга.			
Результаты обучения (компетенции)	В результате изучения дисциплины «Маркетинговый анализ» студенты должны знать понятия маркетинговой среды, ее компоненты, факторы макросреды (экономические, политико-правовые, социальные, экологические, технологические), факторы микросреды (поставщики, конкуренты, предприятие, посредники, потребители, контактные аудитории).			

Шифр и наименование образовательной программы: 6В02301 – Переводческое дело			
Статус	Тип модуля: Предпринимательский модуль Название модуля: Правовое регулирование предпринимательской деятельности Название дисциплины: Правовое регулирование предпринимательской деятельности Преподаватель: старший преподаватель Досанова М.		
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность

3	RK – 5 ECTS - 5	Русский	1 семестр	
Кол-во часов 150	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Лекции – 30 ак.ч. Практич. занятия – 15 ак.ч. СРС – 90 ак.ч. СРСР – 15 ак.ч.	100 балльная система оценки	Без пререквизитов	Предпринимательские модули	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Содержание дисциплины	Общая характеристика правового регулирования предпринимательской деятельности. Предпринимательская деятельность и правовой статус предпринимателя. Виды и формы предпринимательской деятельности в Республике Казахстан. Имущественные основы предпринимательской деятельности. Государственное регулирование предпринимательской деятельности. Сделки и обязательства в предпринимательской сфере. Предпринимательский договор. Правовые основы конкуренции и ограничения монополистической деятельности. Правовое регулирование инвестиционной деятельности. Правовые основы инноваций в сфере предпринимательства. Правовое регулирование деятельности на рынке ценных бумаг. Правовое регулирование расчетов в предпринимательской сфере. Защита прав и интересов субъектов предпринимательской деятельности. Правовое регулирование внешнеэкономической деятельности предпринимателей.			
Результаты обучения (компетенции)	Способен адаптироваться к новым ситуациям и работать в режиме частичной неопределенности, принимать самостоятельные, автономные решения, Способен осуществлять проектную деятельность под руководством и в команде для решения культурных и социально-экономических проблем , Способен анализировать рынок и бизнес-процессы, использовать современные методы управления для достижения целей в предпринимательской деятельности. В результате изучения данной дисциплины студент должен: <i>знать:</i> - в какой правовой форме организовать тот или иной вид предпринимательской деятельности; - в каких нормативно-правовых актах найти ответы на вопросы организации предпринимательской деятельности; - какой налоговый режим выбрать для того или иного вида предпринимательской деятельности; - как осуществить прекращение предпринимательской деятельности; - систему налогообложения предпринимательской деятельности - основы законодательства в области естественных монополий и защиты конкуренции; <i>уметь:</i> - студенты смогут самостоятельно зарегистрировать субъекта предпринимательской деятельности, будут свободно разбираться в разнице правового положения между ТОО и АО и других организационно-правовых формах предпринимательства; <i>владеть навыками:</i> - умениями разбираться в законодательстве, регулирующем предпринимательскую деятельность - навыками составления уведомлений и заявлений в государственные органы по вопросам предпринимательской деятельности - приемами защиты своих интересов от незаконного вмешательства в предпринимательскую деятельность - умениями расчетов налогов и иных обязательных платежей при применении как общеустановленного, так и специальных налоговых режимов. По окончании курса у студента формируются компетенции: – способность применять знания правовой системы и законодательства РК в			

	профессиональной деятельности; – создание и сопровождение собственного бизнеса.
--	--

Шифр и наименование образовательной программы: 6В02301 – Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: Предпринимательский модуль Название модуля: Страхование предпринимательской деятельности Название дисциплины: Страхование предпринимательской деятельности Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
3	RK – 5 ECTS - 5	Русский	1 семестр	
Кол-во часов 150	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Лекции – 30 ак.ч. Практич. занятия – 15 ак.ч. СРС – 90 ак.ч. СРСП – 15 ак.ч.	100 балльная система оценки	Без пререквизитов	Предпринимательские модули	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Содержание дисциплины	Страхование ответственности по договору; страхование предпринимательского риска: страхование риска невозврата кредита (страхователь — банк); страхование ответственности заемщика за невозврат кредита (страхователь — заемщик); страхование несвоевременной уплаты заемщиком процентов за кредит; страхование потребительского кредита (страхователь — физическое лицо); страхование коммерческого кредита (страхование векселей); страхование депозитов (страхователь — банк или вкладчик); предпринимательская деятельность государства; безналичные расчеты в предпринимательской деятельности.			
Результаты обучения (компетенции)	Способен адаптироваться к новым ситуациям и работать в режиме частичной неопределенности, принимать самостоятельные, автономные решения, Способен осуществлять проектную деятельность под руководством и в команде для решения культурных и социально-экономических проблем, Способен анализировать рынок и бизнес-процессы, использовать современные методы управления для достижения целей в предпринимательской деятельности В результате изучения данной дисциплины студент должен: знать: – сущность страхования, его место, роль и значение в предпринимательской деятельности; – основные принципы страхования предпринимательской деятельности; – основные виды рисков предпринимательской деятельности и методы их страхования; – финансовые основы страховой деятельности; уметь: – самостоятельно ориентироваться в пространстве теории страхования и практики построения страховых отношений; – извлекать необходимую информацию по вопросам страхования предпринимательской деятельности, дифференцировать ее и анализировать исходя из цели исследования;			

	владеть навыками: – сознательного подхода при заключении договора страхования с позиции понимания прав, обязанностей и экономических интересов предпринимателя; – выявления и идентификации предпринимательских рисков; – разработки мер по минимизации рисков предпринимательской деятельности. По окончании курса у студента формируются компетенции: навыки оказания страховых услуг.
--	--

Шифр и наименование образовательной программы: 6В02301 – Переводческое дело				
Статус	Тип модуля: Предпринимательский модуль Название модуля: Финансовое сопровождение бизнеса Название дисциплины: Финансовое сопровождение бизнеса Преподаватель:			
Семестр	Кредиты	Язык	Продолжительность	
3	RK – 5 ECTS - 5	Русский	1 семестр	
Кол-во часов 150	Система оценки	Пререквизиты	Постреквизиты	Промежуточный контроль
Лекции – 30 ак.ч. Практич. занятия – 15 ак.ч. СРС – 90 ак.ч. СРСР – 15 ак.ч.	100 балльная система оценки	Без пререквизитов	Предпринимательские модули	Рубежный контроль 1 – 30% Рубежный контроль 2 – 30% Экзамен – 40%
Содержание дисциплины	Источники формирования предпринимательского капитала; современные финансовые инструменты поддержки и развития предпринимательства, в т.ч. банковские кредиты, лизинг, франчайзинг; государственные программы поддержки предпринимательства; механизмы и методы финансирования бизнеса, формирования финансовой стратегии в зависимости от организационно-правовой формы и категории бизнеса; построение оптимальной модели финансирования бизнес-проекта и оценка возможных рисков.			
Результаты обучения (компетенции)	После завершения этого курса обучающиеся будут иметь возможность применить свои знания для грамотного взаимодействия с различными финансовыми структурами благодаря полученным знаниям в части изучения: основных механизмов финансирования бизнеса, принципов взаимодействия с коммерческими банками в процессе ведения бизнеса, особенностей кредитного процесса, способов и форм обеспечения возврата банковских займов. Научатся применять основные методики исчисления налогов; получают навыки расчета ставок вознаграждения по банковским депозитам; получают навыки управления структурой капитала. По окончании курса у студента формируются компетенции : – создание и сопровождение собственного бизнеса; – навыки анализа структуры доходов и расходов бюджета, умение составлять финансовые планы развития предприятия.			